

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Fijar la placa (1) la pared usando los correspondientes tornillos (2) y tacos (3).
- Conectar los cables eléctricos a la clema (4) prestando atención a conectar el cable amarillo/verde en la toma marcada con el símbolo de tierra.
- Hacer pasar el cable eléctrico a través del orificio del florón (5) y fijarlo con el sujetacables en el interior del florón.
- Atornillar el tornillo (6) en su lugar.
- Colocar una bombilla (7) en el portalámpara (8).
- Llevar el vidrio y siga las instrucciones (A) que se describen hasta obtener el resultado final (F).



Vistosi

Vetreria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano Vto · Treviso · Italy
P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. - N° R.E.A. TV - 170728
Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
vetreriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it

**English****ASSEMBLY INSTRUCTION**

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Wall-fix the plate (1) through the suitable screws (2) and plugs (3).
- Carry out the electrical connection to the terminal box (4), making sure to insert the yellow/green cable to the clamp marked with the earth symbol.
- Pass the electrical cable through the canopy (5) hole and fix it with the cable clamp inside of the canopy.
- Lock the internal lever (6) in position screwing the nut.
- Screw the bulb (7) to the lamp holder (8).
- Bring the glass and follow the instructions (A) as described until you get the final result (F).

Italiano**ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO**

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Fissare a parete la staffa (1) tramite le apposite viti (2) e tasselli (3).
- Collegare i cavi di rete ai morsetti (4) facendo attenzione di inserire il cavo giallo/ verde nel morsetto contrassegnato dal simbolo di terra.
- Infilare il cavo elettrico attraverso il foro del coperchio del rosone (5) e fissarlo con il bloccacavo all'interno del rosone.
- Avvitare il nottolino (6) per bloccarlo.
- Avvitare una lampadina (7) nel portalampada (8).
- Avvicinare il vetro e seguire le istruzioni come illustrate (A) fino ad ottenere il risultato finale (F).

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

- Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.
- Befestigen Sie die Platte (1) mit Dübel (2) und Schrauben (3) an die Wand.
 - Schließen Sie die Stromkabel an den Anschlusskasten (4), beachten Sie dabei, dass das gelb/grüne Erdungskabel an die Lüsterklemme mit dem Erdzeichen angeschlossen wird.
 - Das Elektrokabel durch das Loch im Deckel des Baldachins (5) schieben und mit dem Zugentlaster im Inneren des Baldachins befestigen.
 - Die Klemmklinke (6) anziehen, um es zu klemmen.
 - Ein Leuchtmittel (7) auf die Fassung (8) schrauben.
 - Bringen Sie das Glas und befolgen Sie die Anweisungen (A) wie beschrieben, bis Sie das endgültige Ergebnis zu bekommen (F).

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.
- Τοποθετήστε στον τοίχο η πλάκα (1) με τις κατάλληλες βίδες (2) και ενώσεις (3)
 - Προχωρήστε στην ένωση με την κλέμα (4), σιγουρεύοντας ότι έχετε βάλει το κιτρινο-πράσινο καλώδιο στη θέση που φέρει την σήμανση γείωσης
 - Περάστε το καλώδιο μέσα από την τρύπα της ροζέτας (5) σταθεροποιείστε το με τον σφιγκτήρα του καλωδίου μέσα στην ροζέτα
 - Κλειδώστε τον εσωτερικό μοχλό (6) στη θέση του βιδώνοντας το παξιμάδι
 - Βιδώστε (7) τη λάμπα (8) στο ντουί
 - Φέρτε το γυαλί και ακολουθήστε τις (A) οδηγίες όπως περιγράφεται, ώστου πάρει το τελικό αποτέλεσμα (F).

Français

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

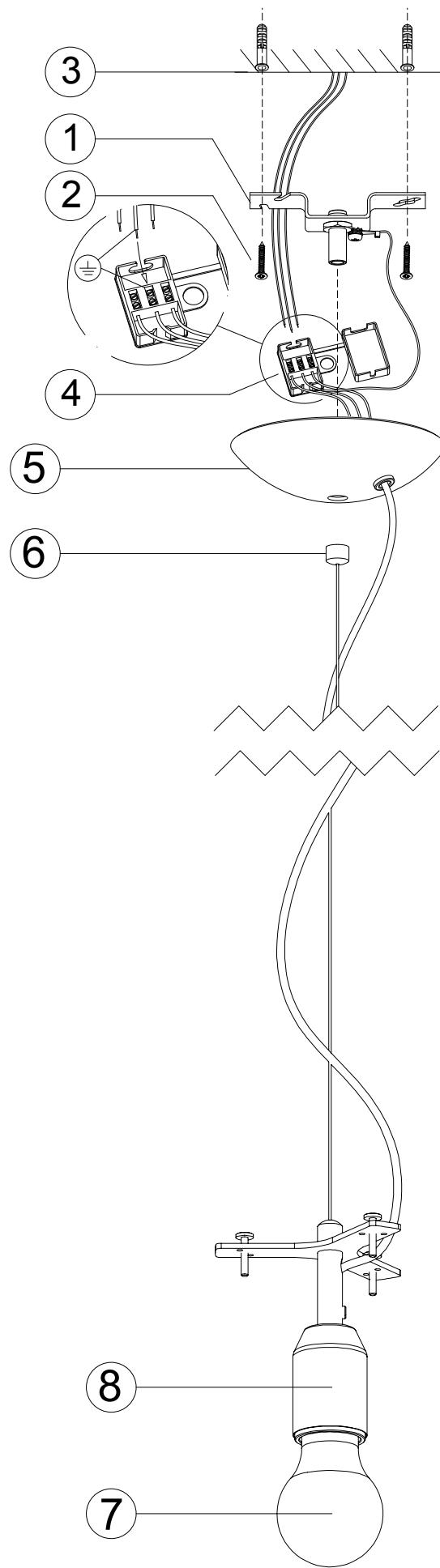
- Fixer la plaque (1) au mur au moyen des vis (2) et des chevilles (3) adéquates.
- Joindre les câbles de réseau aux serre-câbles (4) ayant soin d'insérer le câble jaune/vert dans le serre-câble marqué par le symbole terre.
- Passer le câble électrique à travers le trou du couvercle (5) de la plaque et le fixer avec le serre-câble à l'intérieur de la plaque.
- Visser le déclic (6) pour le bloquer.
- Visser une ampoule (7) dans la douille (8).
- Apportez le verre et suivez les instructions (A) décrites jusqu'à obtenir le résultat final (F).

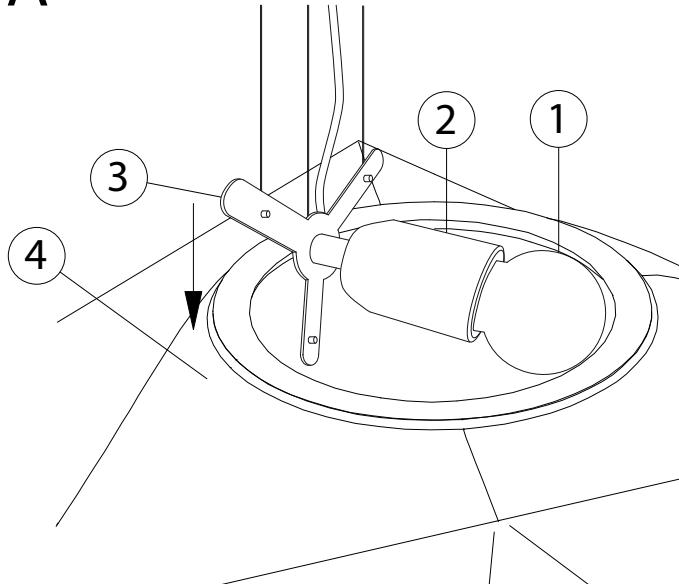
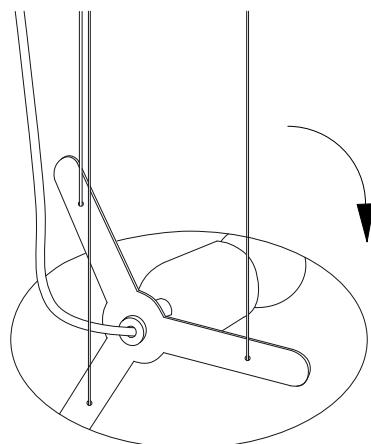
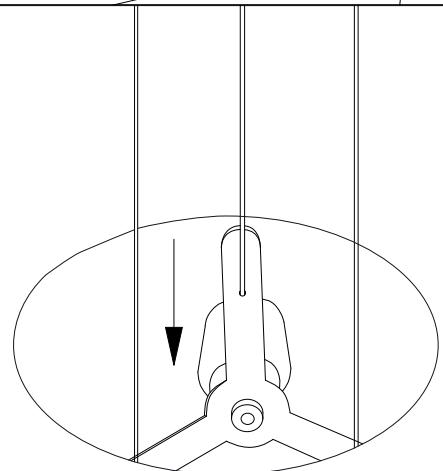
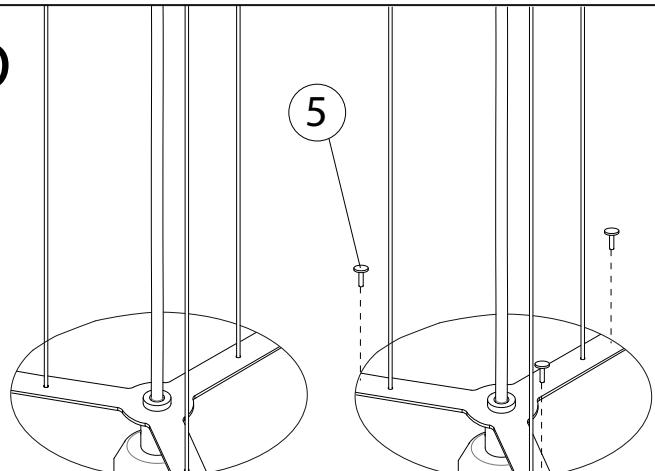
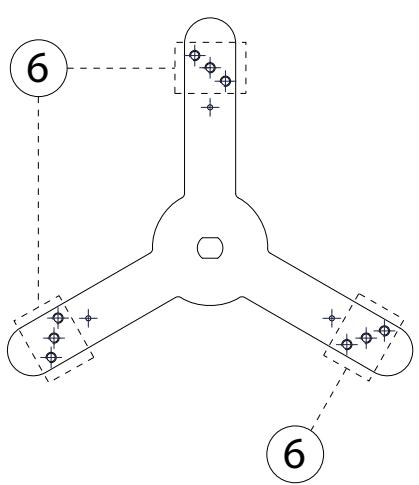
Русский

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Подвесьте светильник пластины (1) соответствующих шурупов (2) и дюбелей (3).
- Подключите сетевые кабели к клеммам (4), убедившись, что жёлтый/зелёный кабель вставлен в вывод с символом заземления.
- Продеть электропровод через отверстие в куполе (5) и зафиксировать с помощью зажима внутри купола.
- Закрутить зажим (6), блокирую его.
- Вкрутить (7) лампочку (8).
- Принесите стакан и следуйте инструкциям (A), как описано, пока вы не получите конечный результат (F).



A

B

C

D

E

F
